

Irmosy Veľkej soboty

6. hlas

Porovnanie nápevov rôznych tradícií

Rozpis irmosov podľa:

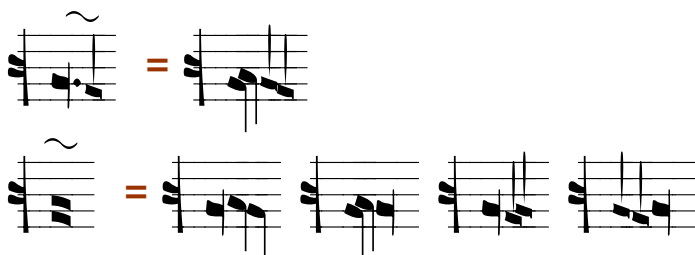
J429/480 – ruténskej znamennej tradície (transp. o kvartu nižšie)

Y – *Codex Cantab. Trinitatis 1165 (O.2.61), 14. storočie*

Sn – *Sinai 1477* (transp. o kvartu nižšie)

ia – *Irmologion ton katavasion (argon), Konštantinopol, 1825*

Zjednodušený zápis hlavných ornamentačných prvkov v "ia":



Ωδή α'



Ὁ-ἨΟ-ἮΟ ΜΟ-ΣΚΟ--ἮΟ ΣΖ-ΚΦΙ-ΨΑ-ΓΟ ΔΦΕ-ΛΕ,



Κύ-μα-τι θα-λάσ-σης, τον κρύ-ψαν-τα πά-λαι,



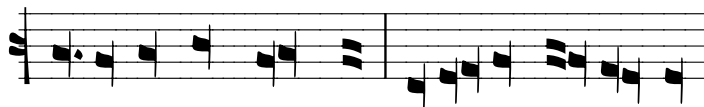
Κύ-μα-τι θα-λάσ-σης, τον κρύ-ψαν-τα πά-λαι,



Κύ-μα-τι θα-λάσ-σης, τον κρύ-ψαν-τα πά-λαι,



ΓΟ-ΗΗ-ΤΕ-ΛΑ ΜΑ-ΥΗ-ΤΕ-ΛΑ ΠΟ ΖΕ-ΛΕ-ΙΟ ΣΖ-ΚΦΙ-ΨΑ



δι-ώκ-την τύ-ραν-νον, υ-πό γής έ-κρυ-ψαν,



δι-ώκ-την τύ-ραν-νον, υ-πό γής έ-κρυ-ψαν,



δι-ώκ-την τύ-ραν-νον, υ-πό γής έ-κρυ-ψαν,





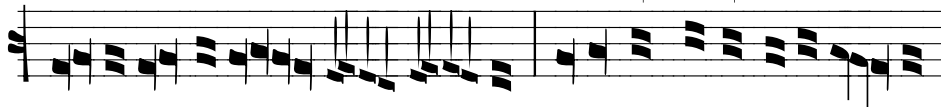
σπα- -σε-ημ-χρ̣ε̣ δε̣ δ̣ι- τη̣, η̣ο μ̣υ̣ ἑλ- κω̣ ὤ-ρο- κο- -βη-τι̣,



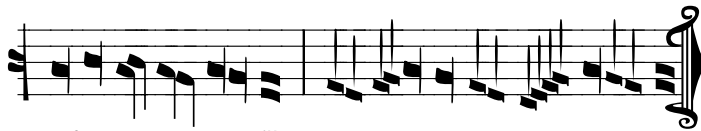
τών σε-σωσ-μέ-νων οι Παί-δες, αλλ' η-μείς ως αι Νε-ά- -νι-δες,



τών σε-σωσ-μέ-νων οι Παί-δες, αλλ' η-μείς ως αι Νε-ά-νι-δες,



τών σεσωσμέ-νων οι Παί-δες, αλλ' η-μείς ως αι Νε-ά- -νι-δες,



ΓΟ-ΠΟ-ΔΕ-ΒΗ ΠΟ- Ε̣, ΣΑΛ-ΒΕ̣ Ε̣Ο ΠΡΟ- ΣΑΛ- -ΒΗ- ΣΑ.



τώ Κυ-ρί-ω ά-σω-μεν. Εν-δό-ξως γάρ δε- δό- - - - ξα- - - - σται.



τώ Κυ-ρί-ω ά-σω-μεν. Εν-δό-ξως γάρ δε-δό-ξα- - - - σται.

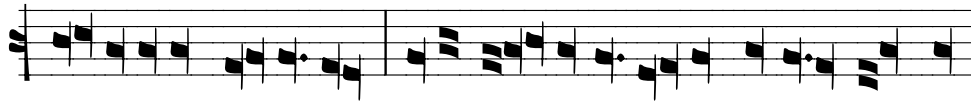


τώ Κυ-ρί-ω ά- - - σω- μεν. Εν-δό-ξως γάρ δε- -δό- - - - ξα- - - - σται.

Ωδή γ'



Τε-τε η̇- τε ηλ βο-δα̇ πο- βί- -χη- - -σα- -γο βοιο ζε-λο̇ ηε- σα-δε̇- σιη- -μα̇,



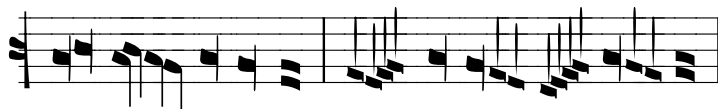
Σέ τον ε- πί υ-δα̇-των, κρε-μά-σαν- τα πά-σαν τήν γήν ασ- -χέ- -τως,



Σέ τον ε- πί υ-δα̇-των, κρε-μά-σαν-τα πά-σαν τήν γήν ασ-χέ- - -τως,



Σέ τον ε-πί υ- - -δα̇- των, κρεμάσαντα πά- -σαν τήν γήν ασ- χέ- - - - -τως,



τβα- ρε βη-δ̇-σιε, ηλ λοβ-η̇ βη- -σα- -ψα,



η Κτί-σις κα- -τι-δού-σα, εν τώ Κρα-νί-ω κρε- - -μά- -με-νον,



η Κτί-σις κα- -τι-δού-σα, εν τώ Κρα-νί- -ω κρε-μά- με- - νον,



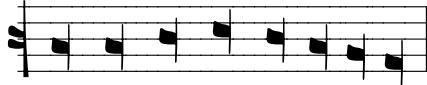
η Κτί-σις κα- - -τι-δού-σα, εν τώ Κρα-νί-ω κρε- - -μά- - -με- - - - -νον,



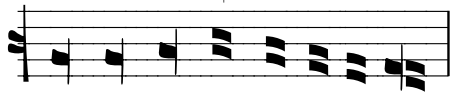
οὐ-κα-κο-μα ὠ-δέ-σῃ- - μα εἶ



θάμ-βει πολ-λὴ συν-εΐ-χε-το.



θάμ-βει πολ-λὴ συν-εΐ-χε-το.



θάμ-βει πολ-λὴ συν-εΐ-χε-το.



ἠὲ σκα-τα ῥα-βὴ τε-βε ῥο-πο-δι, ἐξ-ζη-βα- -ιο- -ψε.



Οὐκ ἔστιν ἀ-γι-ος πλὴν σου Κύ-ρι-ε, κραυ-γά-ζου-σα.



Οὐκ ἔστιν ἀ-γι-ος πλὴν σου Κύ-ρι-ε, κραυ-γά-ζου-σα.



Οὐκ ἔστιν ἀ-γι-ος πλὴν σου Κύ-ρι-ε, κραυ-γά-ζου-σα.

Ωδή δ'



Ἰ-σὺς ἡ ἀκρῆ-τι βῶ-εῖ βῶ-σῆ-βῆ-ηο-εὖ σμη-ρε- - ἡί- - - εῖ,



Τὴν ἐν Σταυ-ρῷ σου θεί-αν κέ-νω- - -σιν,



Τὴν ἐν Σταυ-ρῷ σου θεί-αν κέ-νω- - -σιν,



Τὴν ἐν Σταυ-ρῷ σου θεί-αν κέ-νω- - -σιν,



Προ- -βη- - δι λ- -βα- κλ , οὐ- κλ- -ηο βῶ-πί- α- - σις



Προ-ο-ρών Ἀβ-βα-κούμ ἐξ-ε-στη-κῶς ἐ- - βό- -α.



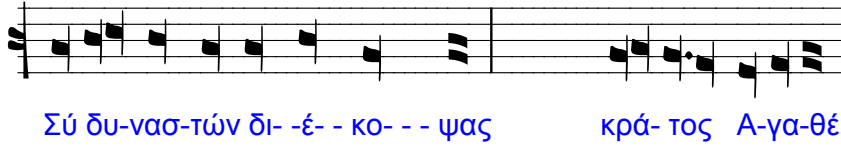
Προ-ο-ρών Ἀβ-βα-κούμ ἐξ-ε-στη-κῶς ἐ-βό-α.



Προ-ο-ρών Ἀβ- -βα-κούμ ἐξ-ε-στη-κῶς ἐ- - βό- -α.



ΤΥ ΣΗ- ΗΥΙ ΣΖ-ΣΤ-ΥΕ ΔΕ-ΠΑ-ΒΔ ΕΛΛ- ΓΙ



Σύ δου-νασ-τών δι- -έ- -κο- - - ψας κρά- τος Α-γα-θέ,



Σύ δου-νασ-τών δι- -έ- -κο- - - ψας κρά-τος Α-γα-θέ,



Σύ δου-νασ-τών δι- -έ- -κο- - - ψας κρά-τος Α- - - γα- - -θέ,



Ω-ΨΑ-Α-ΣΑ ΣΖ- ΨΥ ΒΟ Λ-ΔΤ, ΙΑ- ΚΟ ΣΗ- ΛΕ.



ο-μι- λών τοίς εν Α- δη, ως παν-το-δύ- να- μος.

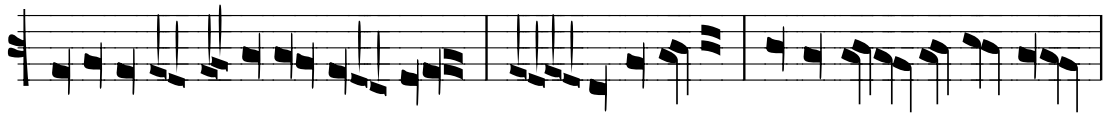


ο-μι- λών τοίς εν Α- δη, ως παν-το-δύ-να- - -μος.



ο-μι- λών τοίς εν Α- - - - δη, ως παν-το-δύ- -να- -μος.

Ωδή ε'



ΒΟ-ΓΟ-Α-ΛΕ- ΗΪ- Α ΤΗ Χρ- -ΤΕ ἑ- - -πε ΚΣ ΗΔ-ΜΣ ΜΗ-ΛΟ-ΤΗ-ΗΩ ΕΔ-ΨΕ- -Ε



Θε- -ο-φα-νεί-ας σου Χρι-στέ, τής πρός η-μάς συμ-πα-θώς γε- -νο-μέ- - -νης,



Θε- -ο-φα-νεί-ας σου Χρι-στέ, τής πρός η-μάς συμ-πα-θώς γε- -νο-μέ-νης,



Θε- -ο-φα-νεί-ας σου Χρι-στέ, τής πρός ημάς συμπα-θώς γε- - -νο- -μέ- -νης,



Ϊ-σα- ἱ- α σβτ ΒΗ-ΔΣ ΗΕ-ΒΕ- - γε- - -ρε- - ΗΪ Ἡ³ ΗΟ-ΨΗ, ΟΥΤΡΕ-ΗΟ- Α ΚΟ-ΠΪ- -Α- ΨΕ:



Η-σα- ἱ-ας φώς ἰ-δών αν-έ-σπε-ρον, εκ νυκ-τός ορ-θρί-σας ε-κραύ-γα-ζεν.



Η-σα- ἱ-ας φώς ἰ-δών αν-έ-σπε-ρον, εκ νυκ-τός ορ-θρί-σας ε-κραύ-γαζεν.



Η-σα- ἱ-ας φώς ἰ-δών αν- έ- -σπε- -ρον, εκ νυκ-τός ορ-θρί-σας ε-κραύ-γα- -ζεν.



ΚΟ- -ΚΡΕ- -ΗΨ̄ ΜΕ- -ΒΙ- Η, Η ΚΟ-ΣΤΑ- ΗΨ̄ Η- - -ΑΕ ΚΟ ΓΡΟ- -ΒΨ̄,



Α-να-στή- -σον-ται οι νεκ-ροί, καί ε- γερ-θή-σον- -ται οι εν τοίς μνη-μεί-οις,



Α-να-στή- - - -σον-ται οι νεκ-ροί, καί ε-γερ-θή- - - -σον- - - -ται οι εν τοίς μνη-μεί- -οις,



Α-να-στή- - - -σον- - - -ται οι νεκροί καί ε- γερ- -θή- - - -σον- - - -ται οι εν τοίς μνη-μεί- - -οις,



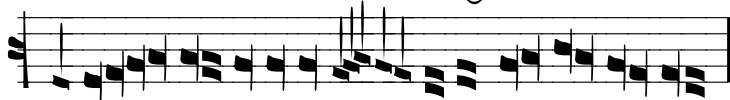
Η ΒΧΗ Η-ΑΕ ΗΑ ΖΕ- ΛΗ ΒΟ- ΡΑ- -ΔΛ- -ΙΟ- -ΣΑ.



καί πάν-τες οι εν τή γή α-γαλ-λι-ά- -σον-ται.



καί πάν- - -τες οι εν τή γή α-γαλ-λι-ά- -σον- - -ται.



καί πάν- - -τες οι εν τή γή α-γαλ-λι- -ά- -σον-ται.



ἰα-κο ὦ ἕ-το- -Γα ὦ σεβ-ρα ἦ - -σε,



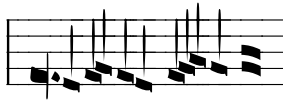
ως εκ θα-λά- - μου, τού θη-ρός α- -νέ- -θο- - -ρε,



ως εκ θα-λά- - μου, τού θη-ρός α- -νέ- -θο- - -ρε,



ως εκ θα-λά- - μου, τού θη-ρός α- - - - νέ- - - - -θο- - - - -ρε,



Γρη-Γλα-σα-σε σε κῶ-το-δη- -ιο: χρα- - -ηλ- -σε βο σε- -ε ἦ σε,



προσ-ε-φώ- νει δέ τή κουσ-τω-δί- - - -α. Οι φυ-λασ-σό- - - -με- - - -νοι μά-ται- -α



προσ-ε-φώ- - - - - νει δέ τή κουσ-τω-δί- - - -α. Οι φυ-λασ-σό- - - - -με-νοι μά- -ται- - -α



προσ-ε-φώ- - - - - νει δέ τή κουσ-τω-δί- - - - -α. Οι φυλασσό- - - - -με- - - - -νοι μά- -ται- -α



ΜΗ- ΛΟ- ΤΗ ΒΛ-ΨΕ- Α Ὀ-ΣΤΑ-ΒΗ-ΛΗ ἔ- ΤΕ.



καί ψευ-δῆ,

έ-λε- ον αυ-τοίς εγ-κα-τε-λί- -πε- -τε.



καί ψευ-δῆ,

έ- -λε- -ον αυ-τοίς εγ-κα-τε-λί- πε- -τε.



καί ψευ-δῆ,

έ- -λε- -ον αυ-τοίς εγ-κα-τε- -λί- πε- -τε.

Ωδή ζ'



Νε̣ ἠ- ρε-υ̇ε̣-νο- ε̣ υλ- -δο, ἠ- κε̣ βο̣ πε-ψη̣ ἠ- - - βα-βη- -βη, Γρε-πο-δο- - η̣ι- -α



Ἄφρα-στον θαύ- -μα! Ο εν κα-μί- -νω ρυ- σά- - με- - νος, τούς Ο-σί- ους



Ἄφρα-στον θαύ- -μα! Ο εν κα-μί- -νω ρυ- σά- - με- - νος, τούς Ο-σί- ους



Ἄφρα-στον θαύ- -μα! Ο εν κα-μί- νω ρυ- - -σά- - -με- - -νος, τούς Ο-σί- - -ους




Ὀ- ρο- κη̣ ἠ̣ πια-με-νη, βο̣ γρο-β̣ι̣ νο-β̣ι̣ ἠ̣ε̣ δ̣ε̣-η̣ω̣ πο- λα-γα- ἠ̣ε̣ - -σα,



Παί-δας εκ φλο-γός, εν τά- - -φω νε-κρός, ά-πνους κα- τα- -τί- - -θε- -ται,



Παί-δας εκ φλο-γός, εν τά- - -φω νε-κρός, ά-πνους κα- τα- -τί- - -θε- -ται,



Παί-δας εκ φλογός, εν τά- - -φω νε-κρός, ά-πνους κα- τα- -τί- - -θε- - -ται,



ΗΛ ΣΠΑΣΕ- ΗΪ- - Ε ΗΛ-ΜΖ ΠΟ- - ΙΟ- ΨΗ: Η-ΒΛ-ΒΗ- ΤΕ- -ΛΙΟ ΕΟ-ΦΕ, ΕΛ- -ΓΟ-ΣΛΟ-ΒΕ Ê- ΣΗ.



εις σω-τη-ρί- αν η-μών τών με- -λω-δούν-των. Λυ-τρω-τά, ο Θε-ός ευ-λο-γη- τός εί.



εις σω-τη-ρί- αν η-μών τών με- -λωδούντων. Λυτρω-τά, ο Θε-ός ευ-λο- γη-τός εί.



εις σω- τη- ρί- - αν η-μών τών με- -λωδούντων. Λυτρωτά, ο Θε- -ός ευ- λο- - - - -γη-τός εί.

Ωδή η'



Ω-ΦΛ-ΣΗΗ-ΣΑ ΒΟ-Λ-Η-ΣΑ ΗΕ-ΒΟ, Η ΔΑ ΠΟ-ΔΒΗ-ΦΛ-ΣΑ, Ω-ΣΗΟ-ΒΑ-ΗΗ-Λ ΖΕ-ΛΗ,



Ἐκ-στη-θι φρίτ-των ου-ρα- νέ, καί σα-λευ-θή-τω-σαν τά θε-μέ-λι-α τῆς γῆς,



Ἐκ-στη-θι φρίτ-των ου-ρα- νέ, καί σα-λευ-θή-τω-σαν τά θε-μέ-λι- -α τῆς γῆς,



Ἐκ- -στηθι φρίττων ου-ρα- -νέ, καί σα- -λευθή-τω- σαν τά θε-μέ-λι- -α τῆς γῆς,



ΣΕ ΟΥ-ΨΩ ΒΟ ΜΕ-ΒΥ ΒΖ-ΜΑ-ΗΛ- -Ε- ΣΑ Η-ΦΕ ΒΟ ΒΥ- -ΗΗ ΦΗ- ΒΥ,



Ι-δού γάρ εν νε-κροῖς λο- γί- -ζε- - -ται, ο εν υ-ψίς- - -τοις οι-κῶν,



Ι- -δού γάρ εν νε-κροῖς λο- γί- -ζε- - -ται, ο εν υ-ψίς- - -τοις οι-κῶν,



Ι- -δού γάρ εν νε-κροῖς λο- γί- - -ζε- - -ται, ο εν υ-ψίς- - -τοις οι-κῶν,



ΚΟ ΓΡΟ-ΒΪ ΜΑ-ΛΪ Ψ-ΒΗ-ΤΟ- ΒΛ- - Ξ



καί τά-φω σμικ-ρώ ξε- -νο- - δο- χεί- -ται,



καί τά-φω σμικ-ρώ ξε- -νο- - δο-χεί-ται,



καί τά-φω σμικ-ρώ ξε-νο- - -δο- -χεί- -ται,



ἑ- ΓΟ-ΠΕ ΔΪ-ΤΗ ἙΪ- -ΓΟ- ΣΙΟ-ΒΪ-ΤΕ: ΣΒΛ-ΨΕ-ΝΥ-Η ΠΟ- ΤΕ



ὄν Παί-δες ευ- -λο-γεί-τε, Ι-ε-ρείς αν-υμ-νεί- -τε,



ὄν Παί-δες ευ- -λο-γεί-τε, Ι-ε-ρείς αν- - υμ-νεί-τε,



ὄν Παί-δες ευ- - -λο- - γεί- - τε, Ι-ε-ρείς αν- - - -υμ- -νεί- -τε,

ἡ Γε-βο-νο-χι-τε ε-γο βο-κι-κη.

καί υ-περ-υ-ψού-τε, εις πάν-τας τούς αι-ώ-νας.

λα-ός υ-περ-υ-ψού-τε, εις πάν-τας τούς αι-ώ-νας.

λα-ός υ-περ-υ-ψού-τε, εις πάν-τας τούς αι-ώ-νας.

Ωδή θ'



Νε ρω-δᾶ με-νε μα- -



Νε σᾶ-μνη-σα ὦ μητῆ μα- - -τη



Μή ε-πο-δύ-ρου μου Μή-τερ,



Μή ε-πο-δύ-ρου μου Μή-τερ,



Μή ε-πο-δύ-ρου μου Μή-τερ,



βο-ρη ρα-ιο-ψη βο γρο-βῆ ἔ-γο-φε παρ-τί-ιο βῆ-σῆ-με-νη



καθ-ο-ρώ-σα εν τά-φω, ὄν εν γασ-τρί ά-νευ σπο-ράς,



καθ-ο-ρώ-σα εν τά-φω, ὄν εν γασ-τρί ά-νευ σπο-ράς,



καθ-ο-ρώ-σα εν τά-φω, ὄν εν γαστρί ά-νευ σπο-ράς,



ζα-γα-λα ε-χι συ- - - - ηλα, βο-κρε- ηλ βο η σλα- -βε ελ-δλ,



συν-έ- -λα-βες Υι-όν, α-να-στή- - -σο-μαι γάρ και δο-ξα-σθή-σο- - - -μαι,



συν- -έ- -λα-βες Υι-όν, α-να-στή- - -σο-μαι γάρ και δο-ξα-σθή-σο- - - -μαι,



συν- -έ- -λα- -βες Υι-όν, α-να-στή- -σο-μαι γάρ και δο-ξα- - σθή- - -σο- - - -μαι,



η βο-ηε-σλ σο σλα-βο-ιυ ηε μο-νηω ελ- - - κω ελζ,



και υ-ψω- - - -σω εν δο- - ξη, α-παύ-στωσ ως Θε- όσ,



και υ-ψω- - - -σω εν δο- - ξη, α- - -παύ-στωσ ως Θε- όσ,



και υ-ψω- - - σω εν δο- ξη, α- - -παύ-στωσ ως Θε-ός,



ΚΑ-ΡΟ-ΙΟ Η ΛΙΟ-ΒΟ-ΒΙ-ΙΟ ΤΑ ΒΕ-ΛΗ-ΥΑ- - ΙΟ- -ΨΗ.



τούς εν πίσ- - - τει καί πό-θω σε με-γα-λύ- -νον-τας.



τούς εν πίσ- - - τει καί πό-θω σε με-γα-λύ- νον- -τας.



τούς εν πίσ- - -τει καί πό- - -θω σε με-γα-λύ- νον- -τας.
